

## Conditions d'utilisation

### 1. Acceptation des conditions d'utilisation

Les conditions générales suivantes régissent l'accès et l'utilisation du site web (<https://www.pandcglobal.com/>) et de toutes les applications mobiles ou autres services en ligne ou hors ligne connexes (collectivement, les « services ») qui sont proposés par Pournader and Company Inc. d/b/a P&C Global (avec ses filiales, « P&C Global »). Cela comprend tout contenu électronique, toute fonctionnalité, toute caractéristique et toute application fournis par le biais des services (collectivement, les « matériels »). En accédant aux services, vous reconnaissez que vous avez lu, compris et accepté d'être lié par les présentes conditions générales (les « conditions ») et par notre politique de confidentialité publiée, qui est incorporée aux présentes conditions par référence.

Les présentes conditions s'appliquent à tous les utilisateurs des services. En utilisant les services, vous déclarez et garantissez que vous avez l'âge légal pour former un contrat contraignant avec nous et que vous remplissez toutes les conditions d'éligibilité énoncées dans les présentes conditions. Veuillez noter que si vous bénéficiez d'une relation commerciale avec nous, les conditions de cette relation prévaudront.

P&C Global maintient ces services pour vous fournir des informations sur P&C Global, nos produits et services, et pour faciliter les communications avec nous. Nous nous réservons le droit de réviser les présentes conditions et les produits, services, prix et programmes mentionnés sur les services sans préavis. En cas de violation de ces conditions, vous perdez votre droit d'accès ou d'utilisation des services, et nous nous réservons le droit d'exercer tous les recours prévus par la loi et en équité pour de telles violations. Tous les droits non expressément accordés dans la présente sont réservés. Veuillez vérifier périodiquement ces conditions pour consulter les changements qui pourraient avoir été faits. *Veuillez vous référer aux articles 5 à 6 ci-dessous concernant vos droits légaux dans tout litige impliquant nos services.*

### 2. Droits de propriété intellectuelle

Nous vous accordons une licence limitée, non exclusive, non sous-licenciable, non transférable et révocable pour accéder aux services et les utiliser à des fins légales en conformité avec les présentes conditions et notre politique de confidentialité. Les services contiennent des matériels dont nous sommes propriétaires (ou pour lesquels nous détenons une licence), y compris le nom, le logo, le texte, les images, les travaux audio/visuels, les icônes et les scripts, et d'autres matériels fournis sur ou par le biais des services. Hormis les cas prévus dans le présent document, ou avec notre autorisation écrite préalable, aucune des informations et matériels fournis par les services ne peut être copiée, affichée, distribuée, téléchargée, autorisée, modifiée, publiée, réaffichée, reproduite, réutilisée, vendue, transmise, utilisée pour créer une œuvre dérivée ou employée de toute autre manière à des fins publiques ou commerciales. Les marques de commerce et de service qui peuvent être mentionnées dans les services sont la propriété de P&C Global ou de leurs propriétaires respectifs. Rien dans les services ne doit être interprété comme accordant, par implication, préclusion ou autre, une licence ou un droit d'utilisation d'une marque sans notre autorisation écrite. Les plaintes pour violation des droits d'auteur doivent être adressées aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Nous n'acceptons pas de matériels ou d'idées non sollicités et n'assumons aucune responsabilité pour tout matériel ou idée ainsi transmis. Si vous choisissez de nous envoyer un contenu, des informations, des idées, des suggestions ou tout autre matériel, vous acceptez que nous soyons libres d'utiliser ce contenu, ces informations, ces idées, ces suggestions ou tout autre matériel, à quelque fin que ce soit, y compris, sans limitation, le développement et la

commercialisation de produits et services, sans que nous puissions être tenus responsables ou sans avoir à vous verser un quelconque paiement.

### **3. Liens vers ou depuis nos services**

Sous réserve d'un accord écrit contraire : (1) tout lien vers nos services doit être clairement marqué avec l'adresse de notre site web ; (2) l'apparence, la position et les autres aspects du lien ne doivent pas endommager ou diluer la bonne volonté associée à nos noms et marques déposées ; (3) le lien ne doit pas créer la fausse apparence que votre organisation ou entité est parrainée par, affiliée ou associée à nous ; (4) lorsqu'il est sélectionné par un utilisateur, le lien doit afficher les services en plein écran et non dans un « cadre » sur le site web lié ; et (5) nous nous réservons le droit de révoquer ce consentement à l'établissement de liens à tout moment à notre seule discrétion.

Nos sites internet peuvent contenir des liens vers des sites tiers. L'accès à tout autre site Internet fourni dans les services se fait aux seuls risques de l'utilisateur et nous ne sommes pas responsables de l'exactitude ou de la fiabilité des informations, données, opinions, conseils ou déclarations faites sur ces autres sites. Nous fournissons ces liens uniquement pour des raisons de commodité et l'inclusion de ces liens n'implique pas une approbation, une recommandation ou un accord. Nous ne procédons à aucune enquête, vérification, contrôle ou approbation du contenu, de l'exactitude, des opinions exprimées et des autres liens fournis par ces sites. Si vous décidez de visiter un site lié ou d'y effectuer des transactions commerciales, vous le faites à vos propres risques et il vous incombe de prendre toutes les mesures de protection nécessaires. Nous ne contrôlons pas les sites tiers et ceux-ci peuvent avoir des conditions d'utilisation et des politiques de confidentialité différentes, que nous vous encourageons à consulter.

### **4. Conduite de l'utilisateur, utilisation interdite ou illégale**

Vous êtes responsable de toute activité qui se produit dans le cadre de votre utilisation de nos services (y compris votre compte, si vous en avez un) et vous acceptez de ne pas vendre, transférer, licencier ou céder tout compte ou droit d'accès que nous pourrions vous fournir. À l'exception des personnes ou des organisations qui sont expressément autorisées à créer des comptes au nom d'autres personnes (par exemple, des employés ou des clients), nous interdisons la création d'un compte pour toute personne autre que vous-même et vous convenez que vous ne le ferez pas. Toutes les informations que vous nous fournissez doivent être vraies, exactes, actuelles et complètes. En outre, vous acceptez de mettre à jour vos informations si nécessaire pour maintenir leur véracité et leur exactitude. Il est de votre responsabilité d'assurer le maintien de la confidentialité de votre mot de passe. Vous acceptez que nous ne soyons pas responsables de la conduite des autres utilisateurs.

Les règles suivantes ont été établies dans le but de maintenir un service informatif et utile pour les utilisateurs des services, afin de les protéger contre les abus. Vous acceptez, à titre de condition d'utilisation des services, de ne pas utiliser les services à des fins illégales ou interdites par les présentes conditions, et vous ne pouvez pas, par exemple : (i) tenter d'utiliser ou d'obtenir un accès non autorisé aux données, comptes, hôtes, serveurs, systèmes ou réseaux des services, avec l'intention de sonder, scanner ou tester la vulnérabilité d'un système ou d'un réseau des services, ou ceux de toute autre partie ; (ii) interférer avec le service de tout utilisateur, hôte ou réseau, y compris, sans limitation, le publipostage, la saturation ou la tentative de surcharge du système ; (iii) falsifier les informations d'adresse ou modifier de toute autre manière les en-têtes de courrier électronique pour dissimuler l'identité de l'expéditeur ou du destinataire ; ou (iv) utiliser les services pour s'engager dans des activités qui violent les conditions générales de tout autre fournisseur d'accès au réseau ou fournisseur de services Internet. Notez que ces exemples de comportement inacceptable ne constituent pas une liste exhaustive et qu'il est strictement interdit d'utiliser les services sous quelque forme illégale que ce soit ou qui pourrait endommager, désactiver, surcharger ou détériorer les

services. Nous pouvons coopérer avec le gouvernement américain et les responsables de l'application des lois si une activité illégale est suspectée. Les violations peuvent entraîner une responsabilité et la révocation de l'accès aux services.

L'accès et l'utilisation des zones protégées par mot de passe et/ou d'autres zones sécurisées des services sont réservées aux seuls utilisateurs autorisés. Les personnes non autorisées qui tentent d'accéder à ces zones des services peuvent faire l'objet de poursuites.

## **5. Lois applicables, renonciation au recours collectif et indemnisation**

En utilisant les services, vous acceptez que les présentes conditions et notre politique de confidentialité soient soumises aux lois de l'État du Texas, sans tenir compte de ses principes de choix de loi, et qu'elles soient interprétées et appliquées conformément à ces lois. Cela vaut indépendamment du fait que vous résidiez ou que vous fassiez des affaires ou que vous consultiez les services au Texas ou ailleurs dans le monde. Vous acceptez de vous soumettre à la juridiction exclusive des tribunaux d'État et fédéraux situés à Dallas, Texas, en ce qui concerne toute réclamation, litige ou différend découlant des présentes conditions, et vous acceptez de renoncer à tout droit de retrait ou de transfert, que ce soit pour cause de *forum non conveniens* ou pour toute autre raison.

LORSQUE LA LOI APPLICABLE LE PERMET, VOUS ACCEPTEZ QUE CHAQUE PARTIE À UN LITIGE EN VERTU DES PRÉSENTES NE PUISSE PORTER PLAINTÉ CONTRE L'AUTRE QU'EN VOTRE QUALITÉ OU EN SA QUALITÉ INDIVIDUELLE, ET NON EN TANT QUE DEMANDEUR OU MEMBRE D'UN GROUPE DANS LE CADRE D'UNE PRÉTENDUE ACTION COLLECTIVE OU REPRÉSENTATIVE. À moins d'un accord mutuel, aucun arbitre ou juge ne peut regrouper les demandes de plus d'une personne ou autrement présider une forme quelconque de représentation ou de recours collectif.

Nous contrôlons et administrons les services aux États-Unis d'Amérique. Nous ne faisons aucune déclaration selon laquelle les services sont appropriés ou disponibles pour une utilisation en dehors des États-Unis. Si vous accédez à ce site depuis l'extérieur des États-Unis, vous êtes tenu de respecter toutes les lois applicables.

Vous acceptez de nous indemniser et de nous dégager de toute responsabilité pour toute perte, dépense, dommage et coût, y compris, sans limitation, les honoraires raisonnables d'avocat, résultant, directement ou indirectement, de votre violation des présentes conditions. Vous acceptez également de nous indemniser et de nous tenir à l'écart de toute réclamation de tiers découlant de votre utilisation des services par quelque moyen que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, par le biais d'un affichage, d'un lien, d'une référence à un autre contenu ou autrement.

## **6. Limitation de responsabilité**

Bien que nous nous efforcions de fournir des informations précises par le biais des services, ni nous, ni nos dirigeants, directeurs, actionnaires, employés, agents ou représentants ne garantissons que les services seront ininterrompus ou exempts d'erreurs. Bien que nous fassions un effort raisonnable pour maintenir la disponibilité des services, il n'y a aucune garantie qu'ils seront complets, à jour ou disponibles à tout moment. Nous pouvons mettre à jour, modifier ou supprimer tout matériel des services à tout moment et pour n'importe quelle raison, sans avis préalable.

VOUS ÊTES RESPONSABLE DE VOTRE UTILISATION DES SERVICES ET DES MATÉRIELS. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LE DROIT APPLICABLE, LES SERVICES ET MATÉRIELS SONT FOURNIS « TELS QUELS » SANS DÉCLARATION NI GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE TITRE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON. NOUS NE

GARANTISSONS PAS QUE LES FONCTIONS OU LE CONTENU DES SERVICES SERONT ININTERROMPUS OU EXEMPTS D'ERREURS, QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS OU QUE NOS SERVEURS SONT EXEMPTS DE VIRUS OU D'AUTRES ÉLÉMENTS NUISIBLES PAR L'UTILISATION OU LE TÉLÉCHARGEMENT DE MATÉRIEL PROVENANT DES SERVICES. NOUS NE SOMMES EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, RÉELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS (MÊME SI VOUS NOUS AVEZ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES) QUI POURRAIENT DÉCOULER DES SERVICES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR CERTAINS DOMMAGES, ET DANS CES JURIDICTIONS, NOTRE RESPONSABILITÉ EST LIMITÉE DANS LA PLUS GRANDE MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE. EN ACCÉDANT AUX SERVICES, VOUS COMPRENEZ QUE VOUS POUVEZ RENONCER À VOS DROITS CONCERNANT DES RÉCLAMATIONS QUI SONT POUR LE MOMENT INCONNUES OU INSOUPÇONNÉES.

## **7. Divers**

Les présentes conditions constituent la déclaration complète et exclusive de l'accord existant entre vous et nous, et remplacent toutes les autres propositions ou accords antérieurs, oraux ou écrits, et toutes les autres communications relatives à l'objet des présentes conditions. Si une disposition des présentes conditions est jugée inapplicable, elle n'affectera pas la validité du reste des présentes conditions, qui resteront valides et exécutoires conformément à leurs dispositions, et la disposition invalide ou inapplicable sera réputée remplacée par la disposition valide et exécutoire qui se rapproche le plus de l'intention de la disposition initiale, et le reste de l'accord restera en vigueur. Vous acceptez qu'aucune relation de coentreprise, de partenariat, d'emploi ou d'agence n'existe entre vous et P&C Global en raison des présentes conditions ou de votre utilisation des services. En outre, le fait que nous n'exercions pas ou n'appliquions pas un droit ou une disposition des présentes conditions ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. En outre, les titres des paragraphes des présentes conditions ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'ont aucun effet juridique ou contractuel.

Ces conditions d'utilisation ont été mises à jour pour la dernière fois le 15 juillet 2023.